

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Hôtel de l'Ardève

Mayens de Chamoson  
1911 Ovronnaz

Tél. (027)85 25 25 • Fax: (027)85 25 26

### LA MEILLEURE OFFRE

06.01 – 02.02.96  
01.03 – 15.07.96  
15.08 – 20.12.96

7 nuits et petits déjeuners  
«Buffet»

7 menus comprenant:  
potage ou dessert,  
plat principal  
(A la brasserie)

7 entrées aux bains thermaux  
d'Ovronnaz

3 saunas/bains turcs

aux bains thermaux d'Ovronnaz

**Fr. 494.–**

Boulangerie-Pâtisserie

Tea Room

## «Le Colibri»

Les Moulins/près de Château-d'Œx  
OUVERT 7 jours sur 7 – de 6 h à 18 h 30



**Nous vous proposons:** Boissons chaudes ou froides, petite restauration, grand choix d'articles de boulangerie fabriqués chaque jours. Grand parking de l'autre côté de la rivière, même maison à CHÂTEAU-D'ŒX

Tél. 029/4 53 34 – Fax 029/4 41 81

**Mobilité et  
indépendance avec  
le scooter électrique.**

**Un moyen de transport  
qui respecte  
l'environnement.**



**Sûr, fiable et stable  
grâce à sa construction  
confortable, à suspension.  
Convient également pour  
les terrains irréguliers.**

Veuillez retourner ce coupon à:



**MEDITEC**

Jacquy Dubuis

Rte de Fey 19 — CH- 1038 Bercher  
Tél. 021/ 887 80 67  
Fax 021/ 887 81 34

- Faites-moi parvenir une documentation gratuite sur vos différents modèles.
- J'aimerais faire une course d'essai gratuite. Contactez-moi pour fixer un rendez-vous, sans engagement.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue, N°: \_\_\_\_\_

NPA, localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

**Vous cherchez une maison de retraite  
où les jours sont moins tristes  
et où l'on est encore actif?**

**Alors venez visiter**

## La Fontanelle

*Résidence  
pour personnes âgées*

située à 10 min à pied du cœur de Vevey,  
dans un quartier calme.

**Demeure ancienne,  
aménagée confortablement  
et jouissant d'un beau jardin.**

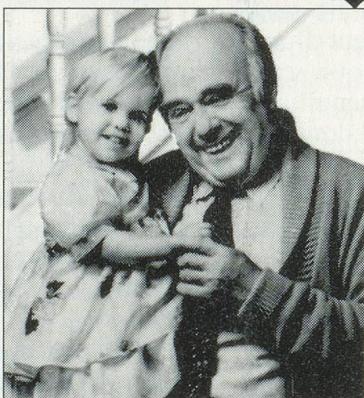
Jour et nuit:  
équipe médicale qualifiée, médecin responsable.  
Physiothérapie, ozonothérapie,  
réflexologie, relaxation.

**Animations fréquentes:  
films, jeux,  
promenades, théâtres, conférences, etc.**

Bd Saint-Martin 12 – 1800 VEVEY  
Téléphonez-nous au 922 66 72

**Un monte-escaliers ...  
pour plus de commodité!**

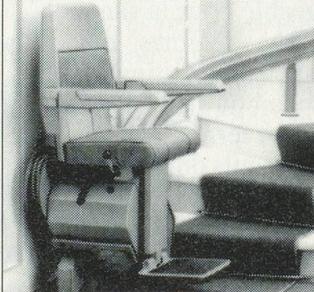
«Nous attendions beaucoup trop longtemps»



• pour des décennies

• s'adapte facilement  
à tous les escaliers

• monté en un  
jour seulement



Info immédiate  
**01 / 920 05 04**

Veuillez m'envoyer la documentation   
Je désire un devis estimatif des coûts

Gen. 10.96

Nom/Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Les spécialistes pour  
monte-escaliers à  
l'intérieur et à l'extérieur

**HERAG AG**

Tramstrasse 46  
8707 Uetikon a/See